

**Angesichts des Klimawandels, es gibt viele Aktionen und innovative wissenschaftliche Lösungen.**

Deutsch-Französisches  
Gymnasium  
Freiburg im Breisgau



**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

**Wir müssen die Verbreitung wissenschaftlicher Lösungen beschleunigen!  
Teile deine Ideen und dein Know-how! Organisiere deine DupleX-Abende!**

Der französische Ausdruck „LA SOIRÉE DUPLEX“ ist ein Anagramm für „RELIA DEUX PÔLES“, zu Deutsch: „Das Verbinden zweier Pole“. Es soll Schüler\*innen- und Wissenschaftlerpaaren ermöglichen, wissenschaftliche Methoden auf attraktive und interaktive Weise zu präsentieren.

Wir engagieren uns für dieses Thema und hoffen, dass Sie uns helfen werden, es bekannt zu machen.

Die ersten Publikationen in europäischen Medien (Fr / En / De / De / Es / Ne / It) finden Sie unten.

*Die Schüler\*innen : Elena Baruc-Westhäuser, Julia Bednarz, Kadidja Filiz Saruhanoglu, Lara Press-Lohrmann, Lilly Fischer, Nicolas Schmeding, Silas Schneider, Yves Scheuring & Casper Haak*

*Der Lehrer : Guillaume Chevallier      [duplex\(at\)dfglfa.net](mailto:duplex(at)dfglfa.net)*

**Update: 04.11.2019**

*„Après avoir testé le format dans plusieurs éditions à succès, les initiateurs des soirées DupleX souhaitent inviter tous les lycées à tenter l'expérience...“*



*„Pourquoi cet appel a plu à la rédac' de Kezako ?*

*Parce qu'il est porteur d'espoir.*

*Parce qu'il n'est pas uniquement symbolique.*

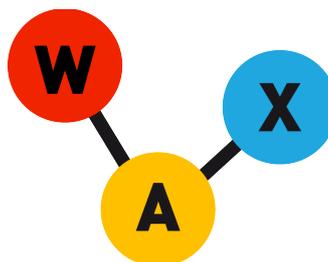
*Parce qu'il tend à sensibiliser et à mobiliser...“*



*„La jeunesse européenne a manifesté cette année son inquiétude et sa colère lors de différentes manifestations pour le climat. Au lycée franco-allemand de Fribourg-en-Breisgau (Allemagne), les élèves ...“*



*„Dans le cadre des manifestations actuelles sur le climat, et après la colère exprimée par la jeunesse, il est temps de trouver et de diffuser des solutions scientifiques. Dans cette tribune, les élèves...“*



*„Rassemblons sur la même scène, des élèves et des scientifiques européens pour proposer des solutions scientifiques face au changement climatique...“*



*„Pour vulgariser les sciences, les élèves du lycée franco-allemand de Fribourg-en-Brisgau ont lancé les “Soirées Duplex”. Dans cette tribune, ils invitent leurs camarades dans toute l’Europe ..“*



*Le Lycée Franco-Allemand de Fribourg est un établissement public, binational et biculturel bénéficiant d’un statut particulier qui trouve ses racines dans le traité d’amitié franco-allemand de 1963. En étant en contact permanent avec des professeurs allemands et français, les élèves profitent pleinement des deux systèmes pédagogiques.*

*„Here, in Freiburg im Breisgau, Germany, our youth goes out into the streets on Fridays. But protests are just the beginning. There are numerous innovative scientific solutions to fight climate change...“*



*„To popularize science, college students on the Franco-German highschool in Freiburg im Breisgau launched the “Duplex evenings”. On this article, they invite fellow college students from all over Europe to deal with...“*



*„To popularize science, students at the Franco-German high school in Freiburg im Breisgau launched the “Duplex evenings”. In this article, they invite fellow students from all over Europe...“*



*The Franco-German school is made up of a bi-national and multicultural community which benefits from a special status created and consolidated by a friendly agreement between France and Germany in 1963. Being in close contact to German and French teachers alike, the students profit from both educational systems.*

*„Duplex“ – ein geselliger und wissenschaftlicher Abend an deiner Schule oder Uni!*



*„Um die Naturwissenschaften zu popularisieren, haben Schüler des Deutsch-Französischen Gymnasiums in Freiburg im Breisgau die “Soirées Duplex” ins Leben gerufen. In diesem Forum laden...“*



„Schülerinnen und Schüler des Deutsch-Französischen Gymnasiums möchten ihren Beitrag zu den Klimaprotesten leisten und haben einen Aufruf veröffentlicht...“

Badische  Zeitung

*Das Deutsch-Französische Gymnasium in Freiburg ist eine öffentliche, binationale und bikulturelle Begegnungsschule mit besonderem Status auf der Grundlage des Deutsch-Französischen Freundschaftsvertrages von 1963. Die Schülerinnen und Schüler erleben authentisch französische und deutsche Lehrer und Unterrichtsmethoden.*

„Para dar a conocer la ciencia, los estudiantes del instituto franco-alemán de Friburgo de Brisgovia lanzaron las "tardes DupleX". En este artículo, invitan a otros estudiantes de toda Europa...“

VOXeurop

„¡Tenemos que buscarlas, entenderlas y compartirlas! ¡Compartamos nuestras ideas y nuestros conocimientos para tener éxito frente a los desafíos que tenemos en común!..“



LE CLUB DE MEDIAPART

*El instituto franco-alemán de Friburgo es un instituto binacional y bicultural, con un estatuto particular cuyas raíces tienen que ver con el tratado de amistad franco-alemana de 1963. Estando en contacto de forma permanente con los profesores alemanes y franceses, los alumnos disfrutaban totalmente de dos sistemas pedagógicos.*

„Om de wetenschap te populariseren, lanceerden de leerlingen van de Frans-Duitse middelbare school in Freiburg im Breisgau de "DupleX-avonden". In dit artikel nodigen ze medestudenten uit heel Europa ...“

VOXeurop

*Het Duits-Frans Gymnasium in Freiburg is een binationale en biculturele school met een bijzondere status op basis van het Frans-Duitse vriendschapsverdrag van 1963. De leerlingen krijgen les van Franse en Duitse docenten volgens de methoden van beide landen.*

Perpopolarizzare la scienza gli alunni del liceo franco-tedesco di Friburgo in Brisgovia, in Germania, hanno lanciato le "Serate Duplex". In questo intervento invitano gli studenti di tutta Europa ad affrontare ...".

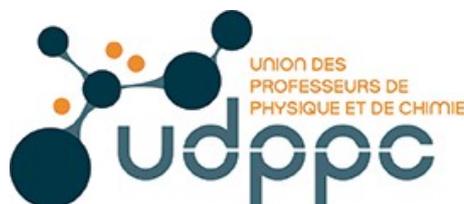
VOXeurop

*Il liceo franco-tedesco di Friburgo è una scuola binazionale e biculturale che gode di uno statuto speciale alla luce del trattato di amicizia franco-tedesco del 1963. In questo istituto, grazie al contatto continuo con insegnanti tedeschi e francesi, gli allievi possono trarre vantaggio da entrambi i sistemi educativi.*

# La soirée Duple



*Concours européen de mises en scène scientifiques bilingues pour les lycéens et les scientifiques !*



*Ciencia en vivo: cómo organizar un concurso (slam) de ciencia para estudiantes*



**Science in School**

The European journal for science teachers

*Scientific stand-up: organising a student science slam*



**Science in School**

The European journal for science teachers